Муниципальное автономное общеобразовательное учреждение «Демянская средняя школа имени Героя Советского Союза А. Н. Дехтяренко »

* Исследовательская работа по теме: «Военные слова на гражданской службе»

Проект подготовила :

Большакова Полина 7 класс

Руководитель : Панова Т.М.

.

* Содержание :

1.Введение

2.Анализ разделов книги В.М.Мокиенко «»В глубь поговорки»

3Анализ пословиц и поговорок по историчес-ким эпохам

4.Вывод

* Цель исследования: Пополнить знания о происхождении фразеологизмов и ответить на вопрос : как меняется смысл профессиональной фразеологии в результате переносного употребления военной лексики.

Проблема: Историческая фразеология- одна из самых неразработанных областей теории устойчивых сочетаний

* Задачи исследования :
* Найти необходимую литературу по теме и познакомиться с ней
* Проанализировать прочитанное
* Систематизировать и представить обработанную информацию в виде презентации
* Воспитывать гордость и уважение к русскому языку

* **Методы исследования:**
  -Поиск информации
  -Анализ
  -Синтез
  -Обобщение
  -Систематизация

* Практическая значимость:
* Данная презентация может служить дополнением к основной учебной программе по русскому языку по теме «Фразеология» и к основной учебной программе по литературе по теме «Пословицы и поговорки»

* **Новизна проекта:**

Новизна проекта состоит в том ,что он является творческим

*Этапы проекта:

*-Сбор информации

*-Систематизация и оформление материалов

*-Подготовка презентации по теме

*-Представление результатов

*Введение

Гипотеза : наша исследовательская работа необходима прежде всего ученикам ,чтобы знать и беречь свой родной язык и хорошо ориентироваться в мире пословиц и поговорок

* Военная лексика оставила во фразеологии заметный след :
-Попасть в цель
-Мобилизовать все ресурсы
-С идейных позиций
-Броня на билет
-Выйти из строя
-Взять в штыки
-На взводе

* Время возникновения и внутреннюю мотивировку многих из них разгадать довольно просто . Выражение *пахнет порохом, не нюхать пороху, пушкой не прошибешь , в ружьё* не могли появиться раньше огнестрельного оружия

* Есть ещё порох в пороховницах**-выражение из повести Н . В. Гоголя «Тарас Бульба»**

* Кто первый крикнул «ура»?

* Гораздо древнее военный клич –ура . Его происхождение, возможно, связано с выражением одержать верх. Московский филолог Н . М . Шанский считает, что это слово заимствовано из немецкого языка . Некоторые считают ,что оно пришло к нам из английского или французского языка .
* Ура –это боевой клич при атаке, который можно расшифровать как «бей , поражай ,побеждай».
* Вероятно, что «ура» -это видоизмененный военный клич западных славян , средневековое заимствование из польского

* Если предполагаемая этимология верна, то словечко ура- «ужатый» военный клич славян. первоначально означавший «возьмем верх ». Проанализировав этимологию слова ура , приходим к выводу ,что все эти выражения-следы очень древнего единоборства , когда тот .кто оказывается наверху. становится победителем.

* Рукопашному кулачному бою русский язык обязан многими выражениями . Например , пословица лежачего не бьют, которая сейчас употребляется чаще всего в переносном значении , в «Указе»1726 года формулируется ,как конкретное наставление любителям кулачных поединков. В этом же «Указе» раскрывается происхождение русских фразеологизмов : пускать пыль в глаза и бить смертным боем.

* **Второй фразеологизм исконно русский . характерный как и многие повторы ходить ходуном ,криком кричать . Пускать пыль в глаза-интернационализм. Известный английскому, французскому ,немецкому языкам . Его обычно возводят к латинскому и связывают с приемом борьбы римских гладиаторов.**

* Когда ломали копья ?

* Ломать копья –одно из древнейших выражений. Сейчас оно значит с жаром спорить о чем-либо , горячо отстаивать что-либо в дискуссии.
* Некоторые исследователи считали его французским заимствованием . Но оно встречается в «Слове о полку Игореве» с приставкой при—приломати копием . Часто встречается в русских летописях с глаголом изломити.
* Встречается в «Сказании о Мамаевом побоище », в «Архангельских былинах».

* Академик Лихачев Д.С. объясняет при каких военных обстоятельствах наши предки ломали копья.
* Копье-оружие первой стычки и почти всегда ломалось , ведь древко 2метрового копья было деревянным

* **Поэтому изломать копье означало ,что воин первым принял бой. Этот термин символизирует участие князя в битве.**

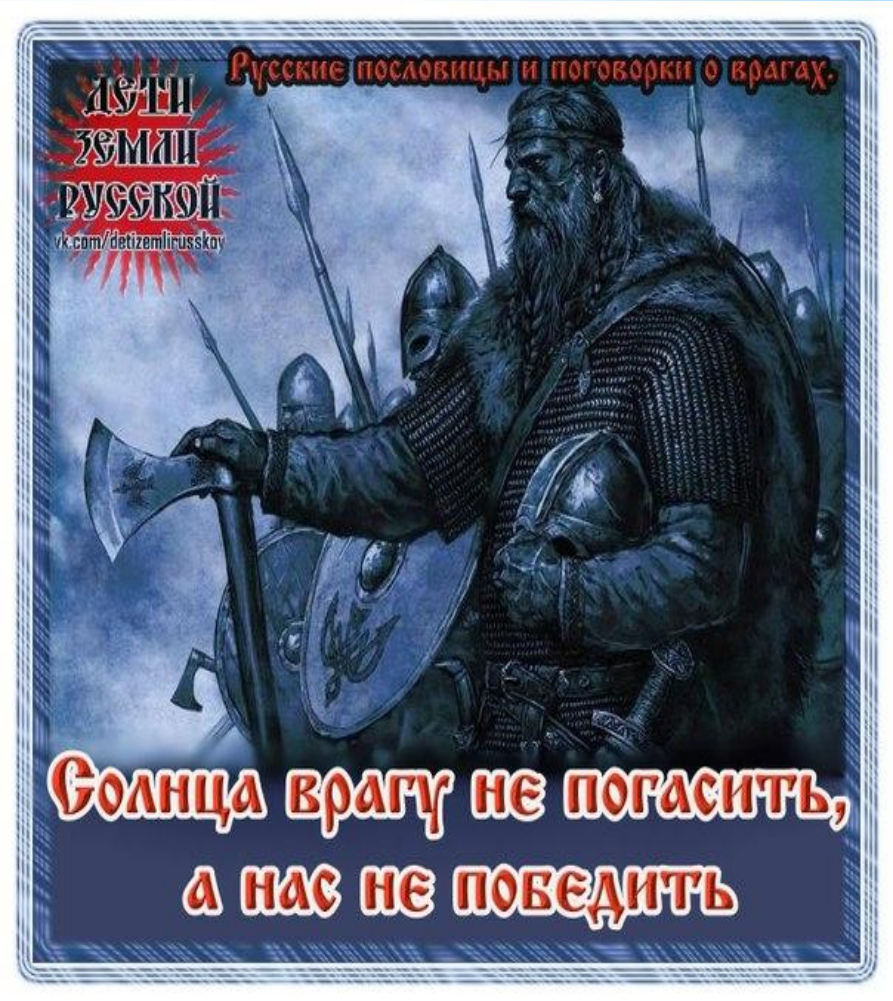
* **Пословицы Древней Руси**

Добрыня крести мечом , Путята-огнем

-Из Волхова воды не выпити , во Новеграде людей не выбити

-Пусто , словно Мамай прошел

-Одним махом сто душ побивахом



* Пословицы XVII-XVIII века:

* **-Пуля-дура , штык-молодец**
  -Турки падают , как чурки
  -Пропал , как швед под Полтавой

* **Пословицы времен Отечественной войны 1812 года:**

-Голодный француз и вороне рад

-На француза и вилы-ружьё

-Приехал Кутузов бить французов

-Француз боек , а русский стоек-

* -Петлюра в лес ,а Деникина взял бес
* -Русские медленно запрягают , но потом быстро скачут
* -Красный Питер бока Юденичу вытер
* -Нет того хуже , как жене без мужа, мужу без жены
* -Солдат с ружьем братается , от котла наедается ,с дымом согревается

* Пословицы Первой Мировой войны и Гражданской войны 1918-1920гг.

* -Бей врага винтовкой , бей и сноровкой
* -В бою побывать – цену жизни узнать
* -Сколько Гитлер ни крути , а от смерти не уйти
* -Фашисты нам яму рыли , да сами в неё угодили
* -Лопата-друг солдата

* **Пословицы Великой Отечествен войны:**

*Вывод:

1.Многие мирные обороты вышли из военной терминологии и продолжают жить активной жизнью в современном языке.

2.Пословицы и поговорки интересны до сих пор , они отражают мысли и чувства народа. Ими пользовались в военные годы командиры и солдаты , великие полководцы и простые люди.

* -Русские народные загадки , пословицы , поговорки/сост. Ю . Г. Круглов М.1997г./
* -А . Жигулев. Пословицы и поговорки о защите Родины/За свой край насмерть стой-М.1974г./
* -В. М. Мокиенко. В глубь поговорки.Санкт-Петербург.2007г.

* Список использованной литературы:

*Спасибо за внимание!